

Poland-Pokrówka: Electricity, heating, solar and nuclear energy

OJ S 246/2019 20/12/2019

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Chełm

Postal address: ul. Gminna 18

Town: Pokrówka

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-100

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. ks. Józefa Dąbrowskiego w Żółtańcach

Postal address: ul. Metalowa 8

Town: Żółtańce-Kolonia

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-100

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa w Okszwie

Postal address: ul. Chełmska 14

Town: Okszów-Kolonia

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-105

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1.

Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa w Stawie

Postal address: Staw 72

Town: Staw

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-151

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. Marii Curie Skłodowskiej w Stołpie

Postal address: Stołpie 11

Town: Stołpie

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-151

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. Władysława Broniewskiego w Strupinie Dużym

Postal address: Strupin Duży 122

Town: Strupin Duży

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-100

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. Romualda Traugutta w Uhrze

Postal address: Uher 32

Town: Uher

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-100

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Białopole

Postal address: ul. Chełmska 1

Town: Białopole

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-135

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa w Białopolu

Postal address: ul. Armii Wojska Polskiego 35

Town: Białopole

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-113

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa w Strzelcach

Postal address: Strzelce 43a

Town: Białopole

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-135

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Bibliotek i Kultury Gminy Chełm

Postal address: ul. Chełmska 35

Town: Okszków

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-105

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Kamień
Postal address: ul. Diamentowa 15
Town: Kamień
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-113
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. T. Kościuszki w Kamieniu
Postal address: Kamień 55
Town: Kamień
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-113
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. Konstytucji 3 Maja w Strachosławiu
Postal address: Strachosław 76B
Town: Kamień
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-113
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa w Czerniejowie
Postal address: Czerniejów 8
Town: Kamień
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-113
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Leśniowice
Postal address: Leśniowice 21A
Town: Leśniowice
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-122
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Leśniowicach
Postal address: Leśniowice 22A
Town: Leśniowice
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-122
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach
Postal address: Leśniowice 21A
Town: Leśniowice
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-122
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Leśniowskie Stowarzyszenie Oświatowo-Samorządowe
Postal address: Leśniowice 21A
Town: Leśniowice
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-122
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Sawin

Postal address: ul. Chutecka 12

Town: Sawin

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-107

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa w Czulczycach

Postal address: Czulczyce 71

Town: Sawin

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-107

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Środowiskowy Dom Samopomocy

Postal address: ul. Rynek 18A

Town: Sawin

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-107

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zespół Szkół w Sawinie

Postal address: Brzeska 14

Town: Sawin

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-107

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminny Ośrodek Kultury w Sawinie

Postal address: ul. Chutecka 7

Town: Sawin

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-107

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa w Bukowie Wielkiej

Postal address: Bukowa Wielka

Town: Sawin

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-107

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa w Wólce Petryłowskiej

Postal address: Petryłów 15

Town: Sawin

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-107

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553

Fax: +48 825637793

Internet address(es):

Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Żmudź

Postal address: ul. Kasztanowa 22

Town: Żmudź

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-114

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl

Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa w Żmudzi
Postal address: ul. Kasztanowa 7
Town: Żmudź
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-114
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Wojsławice
Postal address: ul. Rynek 30
Town: Wojsławice
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-120
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki w Wojsławicach Kolonii
Postal address: Wojsławice Kolonia 1
Town: Wojsławice
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-120
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Siedliszcze
Postal address: ul. Szpitalna 15A
Town: Siedliszcze
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-130
Country: Poland

E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Ośrodek Pomocy Społecznej w Siedliszczu
Postal address: ul. Szpitalna 15A
Town: Siedliszcze
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-130
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zespół Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Siedliszczu
Postal address: ul. Aleksandra Bałasza 1
Town: Siedliszcze
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-130
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminny Ośrodek Kultury w Siedliszczu
Postal address: ul. Szpitalna 15A
Town: Siedliszcze
NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski
Postal code: 22-130
Country: Poland
E-mail: sekretariat@gminachelm.pl
Telephone: +48 825636553
Fax: +48 825637793
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminachelm.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5.

Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa energii elektrycznej dla Grupy Zakupowej Gminy Chełm

Reference number: ROC.271.A.4.2019

II.1.2. Main CPV code

09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej o łącznym szacowanym wolumenie w ilości 6 747 000 kWh.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 170 509,91 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

09000000 Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy, 09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej o łącznym szacowanym wolumenie w ilości 6 747 000 kWh.
2. Szczegółowy zakres zamówienia został określony w załączniku nr 2 do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (dalej SIWZ). Pozostałe warunki dotyczące realizacji zamówienia zostały określone we wzorze umowy sprzedaży energii elektrycznej – załącznik nr 3 do SIWZ.
3. Dostawa energii elektrycznej odbywać się będzie na warunkach określonych przepisami ustawy z dnia 10.4.1997 r. – Prawo energetyczne (tekst jedn. Dz.U. z 2019 r., poz. 755 ze zm.) oraz zgodnie z wydanymi do tej ustawy przepisami wykonawczymi w szczególności ze standardami, jakości obsługi odbiorców określonymi w Rozporządzeniu Ministra Energii z dnia 6.3.2019 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń w obrocie energią elektryczną (tekst jedn. Dz.U. z 2019 r., poz. 503).
4. Usługi dystrybucyjne będą świadczone na podstawie odrębnej umowy zawartej przez Zamawiającego z właściwym operatorem systemu dystrybucyjnego, tj. PGE Dystrybucja S.A.
5. Wymagania stawiane Wykonawcy:
Zamawiający udzieli wyłonionemu w postępowaniu Wykonawcy pełnomocnictwa do:

- 5.1. zgłoszenia w imieniu Zamawiającego umowy sprzedaży do operatora systemu dystrybucyjnego w celu realizacji zawartej umowy sprzedaży energii elektrycznej,
- 5.2. reprezentowania Zamawiającego w procesie zmiany sprzedawcy.
6. W załączniku nr 2 do SIWZ wskazano parametry dystrybucyjne (moc umowna/grupa taryfowa), które mogą podlegać zmianie w trakcie trwania umowy na sprzedaż energii elektrycznej w obrębie grup taryfowych ujętych w SIWZ oraz wycenionych w formularzu oferty.
7. Podana wielkość wolumenu energii elektrycznej określona w pkt 1 jest wartością szacowaną na podstawie dotychczasowego zużycia. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmniejszenia lub zwiększenia łącznej ilości zakupionej energii elektrycznej względem ilości określonej w pkt 1, spowodowanej zmniejszonym lub zwiększonym zużyciem energii elektrycznej w ilości odpowiadającej rzeczywistemu zapotrzebowaniu Zamawiającego niezależnie od szacunkowej prognozy jej zużycia. Wykonawcy nie będzie przysługiwało jakiegokolwiek roszczenie z tytułu nie pobrania przez Zamawiającego przewidywanej ilości energii elektrycznej. Ewentualna zmiana szacowanego zużycia określonego w pkt 1 nie będzie skutkowałą dodatkowymi kosztami dla Zamawiającego, poza rozliczeniem za faktycznie zużytą ilość energii elektrycznej wg cen określonych w umowie. Zaistnienie okoliczności, o których mowa spowoduje odpowiednie zmniejszenie lub zwiększenie wynagrodzenia należnego Wykonawcy z tytułu umowy.
8. Standardy jakościowe, o których mowa w art. 91 ust. 2a:
- 8.1. zgodnie z rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 4.5.2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego (tekst jedn. Dz.U. z 2007 r., nr 93, poz. 623, z późn. zm.);
- 8.2. zgodnie z rozporządzeniem Ministra Energii z dnia 6.3.2019 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń w obrocie energią elektryczną (tekst jedn. Dz.U. z 2019 r., poz. 503).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1.

Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 197-477852](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Dostawa energii elektrycznej dla grupy zakupowej Gminy Chełm

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

03/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: innogy Polska S.A.

Postal address: ul. Wybrzeże Kościuszkowskie 41

Town: Warszawa

NUTS code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

Postal code: 00-347

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 361 450,00 PLN

Total value of the contract/lot: 2 170 509,91 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/12/2019